



Tartalom

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2023/C 234/01	Euroátváltási árfolyamok – 2023. június 30.	1
---------------	--	---

V Hirdetmények

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2023/C 234/02	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.11118 – MACQUARIE / PMV / KEVLINX) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	2
2023/C 234/03	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.11178 – ASTARA MOBILITY / NISSAN AUSTRIA / NISSAN POLAND) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	4
2023/C 234/04	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.11175 – IBERDROLA / GIC / NEOENERGIA TRANSMISSORA) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	6
2023/C 234/05	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.11108 – MERIDIAM / AWSA I / AWSA II / A2 ROUTE / AESA) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	8

Helyesbítések

2023/C 234/06	Helyesbítés összefonódás előzetes bejelentéséhez (Ügyszám M.11115 – ADNOC / ÖBAG /OMV) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy (HL C 226., 2023.6.28.)	10
---------------	--	----

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2023. június 30.

(2023/C 234/01)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,0866	CAD Kanadai dollár	1,4415
JPY Japán yen	157,16	HKD Hongkongi dollár	8,5157
DKK Dán korona	7,4474	NZD Új-zélandi dollár	1,7858
GBP Angol font	0,85828	SGD Szingapúri dollár	1,4732
SEK Svéd korona	11,8055	KRW Dél-Koreai won	1 435,88
CHF Svájci frank	0,9788	ZAR Dél-Afrikai rand	20,5785
ISK Izlandi korona	148,70	CNY Kínai renminbi	7,8983
NOK Norvég korona	11,7040	IDR Indonéz rúpia	16 384,54
BGN Bulgár leva	1,9558	MYR Maláj ringgit	5,0717
CZK Cseh korona	23,742	PHP Fülöp-szigeteki peso	60,082
HUF Magyar forint	371,93	RUB Orosz rubel	
PLN Lengyel zloty	4,4388	THB Thaiföldi baht	38,482
RON Román lej	4,9635	BRL Brazil real	5,2788
TRY Török líra	28,3193	MXN Mexikói peso	18,5614
AUD Ausztrál dollár	1,6398	INR Indiai rúpia	89,2065

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám M.11118 – MACQUARIE / PMV / KEVLINX)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 234/02)

1. 2023. június 23-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- a végső soron a Macquarie Group Limited (Ausztrália) irányítása alá tartozó Macquarie Asset Holdings Limited (a továbbiakban: Macquarie, Egyesült Királyság),
- a Flamand Régió teljes tulajdonában lévő Participatiemaatschappij Vlaanderen NV (a továbbiakban: PMV, Belgium),
- a jelenleg a PMV, a Firmitudo (Hollandia) és a Cenobio (Hollandia) közös irányítása alá tartozó KevlinX Holding B.V. (a továbbiakban: közös vállalkozás, Hollandia).

A Macquarie a PMV vállalkozással együtt az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikkének (4) bekezdése értelmében közös irányítást fog szerezni a közös vállalkozás felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Macquarie világszerte eszközkezelési és pénzügyi, banki, tanácsadási, valamint kockázatkezelési és tőkekezelési szolgáltatásokat nyújt a hitel-, a részvény- és a nyersanyagpiacon,
- a PMV a Flamand Régió teljes tulajdonában lévő befektetési társaság, mely fő tevékenységként vállalkozásoknak nyújt finanszírozást azok indulási szakaszától kezdve a növekedési szakaszon át egészen a nemzetközivé válásig; a PMV továbbá projekteket valósít meg Flandriában a flamand kormánnyal közösen, különböző partnerekkel együttműködve,
- a közös vállalkozás eleinte egy brüsszeli (Belgium) adatközpont tervezésével, kivitelezésével és üzemeltetésével foglalkozik majd.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.11118 – MACQUARIE / PMV / KEVLINX

Az észrevételeket e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Összefonódás előzetes bejelentése**(Ügyszám: M.11178 – ASTARA MOBILITY / NISSAN AUSTRIA / NISSAN POLAND)****Egyszerűsített eljárás alá vont ügy****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2023/C 234/03)

1. 2023. június 21-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- a Bergé csoport és a Mitsubishi Corporation közös irányítása alá tartozó Astara Mobility (a továbbiakban: Astara, Spanyolország),
- a Nissan Austria (Ausztria), amely korábban végső soron a Nissan Motor Co. Ltd kizárólagos irányítása alá, jelenleg pedig az Astara (Spanyolország) és a végső soron a Nissan Motor Co. Ltd kizárólagos irányítása alá tartozó Nissan Poland (Lengyelország) irányítása alá tartozik (a továbbiakban együttesen: célvállalkozás).

Az Astara az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást szerez a Nissan Poland felett. Az Astara korábban 2022 februárjában kizárólagos irányítást szerzett a Nissan Austria felett. Mindkét felvásárlás az összefonódás-ellenőrzési rendelet 5. cikke (2) bekezdésének második albekezdése értelmében egyetlen összefonódásnak minősül, mivel két éves időszakon belül ugyanazon vállalkozások között valósul meg.

Az összefonódásra eszközvásárlás útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az Astara többféle márkájú járművek behozatalával, nagy- és kiskereskedelmi forgalmazásával, pótalkatrészek értékesítésével, valamint értékesítés utáni szolgáltatásokkal, finanszírozással és egyéb szolgáltatások nyújtásával foglalkozik több európai országban, valamint Latin-Amerikában és a Fülöp-szigeteken is,
- a célvállalkozás Nissan márkájú járműveket, pótalkatrészeket és tartozékokat forgalmaz Ausztriában és Lengyelországban.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.11178 – ASTARA MOBILITY / NISSAN AUSTRIA / NISSAN POLAND

Az észrevételeket e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Összefonódás előzetes bejelentése**(Ügyszám: M.11175 – IBERDROLA / GIC / NEOENERGIA TRANSMISSORA)****Egyszerűsített eljárás alá vont ügy****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2023/C 234/04)

1. 2023. június 21-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- az Iberdrola S.A. (a továbbiakban: Iberdrola) és a kizárólagos irányítása alatt álló leányvállalata, a Neoenergia (Spanyolország),
- a GIC (Ventures) Pte Ltd (a továbbiakban: GIC) (Szingapúr) és a kizárólagos irányítása alatt álló leányvállalata, a Warrington,
- a Neoenergia Transmissora (Brazília), amely jelenleg a Neoenergia (Spanyolország) kizárólagos irányítása alá tartozik.

Az Iberdrola és a GIC az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikkének (4) bekezdése értelmében közvetve közös irányítást fognak szerezni a jelenleg közvetlenül az Iberdrola kizárólagos irányítása alá tartozó Neoenergia Transmissora felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az Iberdrola esetében: villamos energia termelése, átvitele, forgalmazása és elosztása Spanyolországban, Braziliában és világszerte. A Neoenergia esetében: villamos energia termelése, átvitele, forgalmazása és elosztása Braziliában.
- A GIC a GIC Special Investments Pte Ltd-n (a továbbiakban: GICSI) keresztül magántőkébe, kockázati tőkébe és infrastruktúrába történő befektetésekből, valamint magánvállalkozásokba történő közvetlen befektetésekből álló globális portfólió kezelésével foglalkozik. A Warrington a GICSI kijelölt befektetési eszköze.
- A Neoenergia Transmissora esetében: villamosenergia-átvitel Braziliában.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.11175 – IBERDROLA / GIC / NEOENERGIA TRANSMISSORA

Az észrevételeket e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Összefonódás előzetes bejelentése**(Ügyszám M.11108 – MERIDIAM / AWSA I / AWSA II / A2 ROUTE / AESA)****Egyszerűsített eljárás alá vont ügy****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2023/C 234/05)

1. 2023. június 26-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Meridiam S.A.S. (a továbbiakban: Meridiam, Franciaország),
- Autostrada Wielkopolska S.A. (a továbbiakban: AWSA I, Lengyelország), Autostrada Wielkopolska II S.A. (a továbbiakban: AWSA II, Lengyelország), Autostrada Eksploatacja S.A. (a továbbiakban: AESA, Lengyelország) és A2 Route sp. z o.o. (a továbbiakban: A2 Route, Lengyelország).

A Meridiam az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást fog szerezni az AWSA I és az AWSA II egésze felett, valamint közös irányítást fog szerezni az AESA és az A2 Route felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Meridiam európai, amerikai és afrikai hosszú távú állami és közösségi infrastruktúra-befektetésekre szakosodott alternatív befektetésialap-kezelő,
- az AWSA I céltársaság a lengyelországi A2 fizető autópálya (a továbbiakban: A2 autópálya) 149 kilométeres Nowy Tomyśl–Konin szakaszának megépítésére és üzemeltetésére vonatkozó koncesszió engedélyese,
- az AWSA II céltársaság a lengyelországi A2 autópálya 106 kilométeres Nowy Tomyśl–Świecko szakaszának megépítésére és üzemeltetésére vonatkozó koncesszió engedélyese,
- az A2 Route az A2 autópálya AWSA I és AWSA II szakaszának építésével és nagykarbantartásával foglalkozó kivitelező,
- az AESA az A2 autópálya AWSA I és AWSA II szakaszának (vagyis a 255 kilométeres Konin–Świecko szakasz) napi szintű üzemeltetője.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzététel követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.11108 – MERIDIAM / AWSA I / AWSA II / A2 ROUTE / AESA

Az észrevételeket e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

(1) HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

(2) HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

HELYESBÍTÉSEK**Helyesbítés összefonódás előzetes bejelentéséhez (Ügyszám M.11115 – ADNOC / ÖBAG /OMV) –
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja C 226., 2023. június 28.)

(2023/C 234/06)

A 10. oldalon a 2. pont a 3. franciabekezdésében:

a következő szövegrész: „az OMV jelenleg az ÖBAG kizárólagos irányítása alá tartozó leányvállalata, mely globális energetikai és petrokémiai csoportként upstream és downstream olaj- és gázipari tevékenységeket folytat, továbbá poliolefíneket és vegyi alapanyagokat gyárt és értékesít.”

helyesen: „az OMV, mely globális energetikai és petrokémiai csoportként upstream és downstream olaj- és gázipari tevékenységeket folytat, továbbá poliolefíneket és vegyi alapanyagokat gyárt és értékesít.”

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU